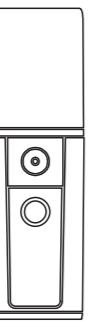


## ■ SYSTEMAT



EL8560

**CZ** • Obsahuje malé části. Nebezpečí udusiení zalknutím nebo vdechnutím drobných častí. Obal i upevňovacie prvky nejsou součástí. Obal a návod k používaniu pro pozdější použití.

**Prosím dodržujte následující:** 1) Nesprávné zacházení s Ni-Cd bateriami může způsobit přehřátí, požár, explozi, poníčení a závažná zranění obsahem baterii. Pozorně čtěte instrukce. 2) Baterie uchovávejte mimo dosah dítěti a v suchém prostředí. 3) Masažní přístroj používejte pouze na vhodném a bezpečném místě. 4) Zabratíte používání ve stojaté vodě nebo deští. Vlhkosť může poškodit výkonnost přístroje. 5) Po ukončení používání, vypněte přístroj a ovládač. Vyměňte baterie. 6) Po ukončení používání baterii odpojte. 7) Specifikace, vlastnosti, barva a obsah se mohou oproti obalu lišit.

**Bezpečnostní pokyny:** • Výmenu baterií by měla provádět dospělá osoba. • Nemíchejte dohromady staré a nové baterie. • Nemíchejte dohromady různé typy baterií (alkalické, dobijecí Ni-Cd,...). • Nedobijecí baterie se nesmí dobíjet. • Dobijecí baterie vyměňte z přístroje pouze pro potřebu dobíjení. • Dobijecí baterie se mohou nechat dobíjet pouze v přítomnosti dospělé osoby. • Různé typy a nových a starých baterií nesmí být používány začleněny. • Baterie stejného nebo podobného typu se smí používat (dle doporučení výrobce baterii). • Dobíječe správnou polaritu baterii. • Výběr baterie vyměňte z přístroje. Zamězte zkratu svorek napájení. • Baterie nikdy nevhazujte do ohně! Hrozí riziko exploze a/nebo výtečení obsahu. • Před plánovanou dlouhodobou odstávkou přístroje vyměňte baterie. • Používejte baterie zlikvidujte ekologicky! • Po použití přístroj bezprostredně myte. • Přístroj skladujte mimo dosah dítěti. Těhotné ženy, astmatici a lidé s otoky dýchacích můžou použít přístroj konzultovat se svým lékařem.

**Instalace baterie:** Otevřete kryt baterie a vložte 2 x AAA baterii. Dodržujte polaritu baterii, tak jak je ukázáno (obr.1)

**Návod k používání:** Odstraněte horní víko (proti směru hodinových ručiček) obr. 2, nalejte požádované množství vody (maximálně však po horní rysce) a víko opět zašroubujte obr. 3. Posuňte pojzdiny spínací směrem dolů. Z vývýječe páry začne unikat studená para obr.4. Vrátemen pojzdiny spínací do původní polohy, směrem nahor, vývýječ páry opět vypněte. Zařízení funguje vždy 30 sekund. Pak se automaticky vývýječ páry zastaví. Pro nové spuštění je nutné zapnout opakovat.

**Čištění a údržba:** Nedotýkejte se ostrými předměty trysky vývýječe páry. Přístroj nenechávejte v přímém kontaktu se zdroji tepla ani na přímém slunečním světle. Nepřiblížujte se k magnetizujícím předmětům. Do rádoby přístroje nenařeďte jinou tekutinu než čistou vodu. Pokud přístroj nepoužíváte déle dobu, vodu vylítěte.

**Specifikace:**  
Napětí: 2xAAA baterie 1,5V  
Spotřeba: 1W

**SK** • Obsahuje malé části. Nebezpečenstvo udusenia zalknutím alebo vdechnutím drobných častí. Obal i upevňovacie prvky nejsou současťou. Obal a návod na použitie si uschovajte pre neskôr použitie.

**Prosím dodržujte nasledujúce:** 1) Nesprávne zaobchádzanie s Ni-Cd batériami môže spôsobiť prehratie, požiar, explóziu, ničenie a závažné zranenia postriekaním obsahu batérie. Pozorne čitate instrukcie. 2) Batérie uchovávajte mimo dosah vody a v suchom prostredí. 3) Masažný prístroj používať len na vhodnom a bezpečnom mieste. 4) Zabratíte používania v stojatej vode alebo deští. Vlhkosť môže poškodiť výkonnosť prístroja. 5) Po ukončení používania, vypnite prístroj a ovládač. Vymenite batérie. 6) Po ukončení používania batériu odpojte. 7) Specifikacia, vlastnosti, farba a obsah sa môžu oproti obalu lísiť.

**Bezpečnostné pokyny:** • Výmenu batérií by mala vykonávať dospelá osoba. • Nemiešajte dohromady staré a nové batérie. • Nemiešajte dohromady rôzne typy batérií (alkalické, dobijacie, Ni-Cd,...). • Nenabijateľné batérie sa nesmú dobijať. • Dobijacie batérie výberie z prístroja len pre potreby dobijania. • Dobijacie batérie sa môžu nechať dobijať len v prítomnosti dospeléj osoby.

• Rôzne typy a nových a starých batérií nesmú byť používané začlenené. • Batérie rovnakého alebo podobného typu sa smie používať (podľa odporúčania výrobcu batérií). • Dobíjače správnu polaritu. • Vybité batérie výberie z prístroja. Zamieťte zkratu svorek napájenia. • Batérie nikdy nevhazujte do ohňa! Hrozí riziko explozie a/nebo výtečení obsahu. • Pred plánovanou dlouhodobou odstávkou vymenite baterie. • Používejte baterie zlikvidujte ekologicky! • Po použití prístroj bezprostredne myte. • Prístroj skladujte mimo dosah detí. Těhotné ženy, astmatici a lidé s otoky dýchacích můžou použít přístroj konzultovat se svým lekárem.

**Instalácia batérie:** Otvorte kryt batérie a vložte 2 x AAA batériu. Dodržujte polaritu batérií, tak ako je ukázáno (obr.1)

**Návod na použitie:** Odskrutkujte horné viečko (proti smeru hodinových ručičiek obr. 2), nalejte požadované množstvo vody (maximálne však po horní rysce) a viečko opäť zaskrutkujte (obr.3). Posuňte pojzdiny spínací smere dolu. Z vývýječe páry začne unikat studená para (obr.4). Vrátemen pojzdiny spínací do pôvodnej polohy, smere nahor, vývýječ páry opäť vypnite. Zariadenie funguje vždy 30 sekund. Potom sa automaticky vývýječ páry zastaví. Pre nové spustenie je nutné zapnúť opakovat.

**Čistenie a údržba:** Nedotýkať sa ostrými predmetmi trysky vývýječe páry. Prístroj nenechávať v priímom kontakte so zdrojmi tepla ani na priímom slnečnom svetle. Nepribližovať sa k magnetizujúcim predmetom. Do rádoby prístroja nenaďalevajte inú tekutinu ako čistú vodu. Pokiaľ prístroj nepoužívate dlhšiu dobu, vodu vylítete.

**Špecifikácia:**  
Napätie: 2xAAA batéria 1,5V  
Spotreba: 1W

**PL** • Zawiera małe części. Niebezpieczenstwo uduszenia lub aspiracja przez małe dzieci. Pakowanie i mocujące elementy nie są częścią urządzenia. Opakowanie i instrukcje obsługi zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

**Proszę przestrzegać następujące zasady:** 1) Nesprawne zaobchadzanie z Ni-Cd batériami może spôsobiť prehratie, požiar, explóziu, ničenie a závažné zranenia postriekaním obsahu batérie. Pozorne čitate instrukcie. 2) Batérie uchovávajte mimo dosah vody a v suchom prostredí. 3) Masažný prístroj používať len na vhodnom a bezpečnom mieste. 4) Zabratíte používania v stojatej vode alebo deští. Vlhkosť môže poškodiť výkonnosť prístroja. 5) Po ukončení používania, vypnite prístroj a ovládač. Vymenite batérie. 6) Po ukončení používania batériu odpojte. 7) Specifikacia, vlastnosti, farba a obsah sa môžu oproti obalu lísiť.

**Instrukcja bezpieczeństwa:** • Wymiana bateryi powinna być przeprowadzona przez osobę dorosłą.

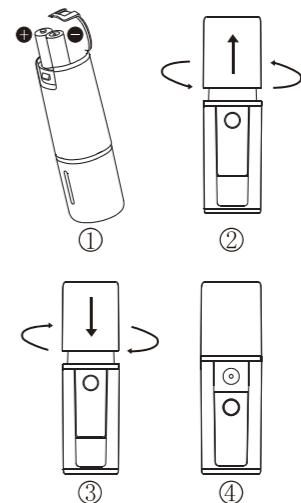
• Nie mieszać starszych i nowych bateryi. • Nie należy mieszać różnych typów bateryi (alkaliczne, akumulatory Ni-Cd,...). • batery jednorazowych nie jest możliwe ładować. • Akumulatory z urządzeniem wyjmij tylko do ładowania. • Akumulatory można ładować tylko w obecności dorosłych. • Różne rodzaje, nowe i stare bateryie, nie mogą być używane jednocześnie. • Należy stosować batery tego samego lub podobnego typu (zgodnie z zaleceniami producenta bateryi). • Utrzymuj prawidłową biegunaowość. • Usun zużytą bateryie z urządzenia. Uważaj na zwarcie końcówek. • Nigdy nie wrzucaj bateryi do ognia! Rzyko wybuchu i/lub niebezpieczeństw. • Przy dłuższym okresie nie używania wyjmij bateryie. • Zużytą bateryie zlikwiduj ekologicznie! • Po zakończeniu korzystania z urządzenia należy go natychmiast wyłączyć. • Przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci. Użycie urządzenia przez ciezarne kobiety, astmatyków i osób z obrzękami dróg oddechowych jest możliwe tylko po konsultacji z lekarzem.

**Instalacja baterii:** Otwórz pokrywę baterii i włożyć 2 x baterię AAA. Uważaj na polaryzację baterii. Włożyć tak jak pokazano na rysunku. (rys.1)

**Sposób użycia:** Odkręć górną osłonę (w lewo, przeciwko kierunku zegarka, rys.2), wlej odpowiednią ilość wody (max do górnego znaku) i zatrzymaj osłonę z powrotem (rys.3). Włącz urządzenie przesunięciem przełącznika do góry sie urządzieniu włączyc. Urządzenie pracuje czasza 30 sekund. Następnie automatycznie się wyłączy. Dla nowego startu urządzenie musi być włączone ponownie.

**Zabezpieczenie i konserwacja:** Nie dotykaj się ostrymi narzędziami generatora par. Nie przechowywać urządzenie w bezpośrednim kontakcie ze źródłami ciepła lub na słońcu. Nie zbliżaj się do magnesujących obiektów. Do pojemnika urządzenia nie wlewaj innego płynu niż jest czysta woda. Jeżeli nie używasz dłużej urządzenia, wylej wszystką wodę.

**Dane techniczne:**  
Napięcie: 1,5V 2x AAA baterie  
Spotreba: 1W  
Zużycie: 1W



**DEDRA**

Vaše DEDRA, s.r.o.,  
Podhradní 69, 552 03 Česká Skalice, CZ, EU  
tel: +420 491 451 210, [www.dedra.cz](http://www.dedra.cz)

